

PRESENZA FRIULANA

n. 1/2013

Gratuito per i Soci e gli Organi di stampa
€0,50 a numero - Abb. Annuo e 5,00

Mensile di informazioni e notizie culturali e sociali a cura del Fogolâr Furlàn - Associazione fra i friulani residenti a Roma e nel Lazio aderente a Friuli nel Mondo ed alla Unione delle Associazioni Regionali di Roma e del Lazio - Via Aldrovandi, 16

Sommario

- **BUON 2013**
- **IL TEMPO OSCURO DELLA VENDETTA**
Giov. 7 febbraio 2013 ore 17,00. Nella sede romana della Regione FVG presentazione de *"Il tempo oscuro della vendetta"* di *Silvia Poli di Spilimbergo*.
- **IL CAMMINO DI PIETRO A CASTEL SANT'ANGELO**
Da Giov. 7 febbraio a Merc. 1 maggio 2013. Nella cornice di Castel Sant'Angelo mostra *"Il cammino di San Pietro"* a cura di don *Alessio Geretti*.
- **DATE IL 5 PER MILLE**
- **C'ERA UNA VOLTA IN AMERICA ... ESPERIENZE DI UN GIOVANE FRIULANO**
Merc. 27 febbraio 2013 ore 18,00. In sede serata a cura di *Gian Luigi Pezza* con intervento del maggiore *Mattia Zuzzi*. Proiezioni e brindisi.
- **VIAGGIO NELLA STORIA DEL FRIULI**
Mer. 13 marzo 2013 ore 17,00. Nella sede romana della Regione FVG a piazza Colonna 355 *Gianni Bisiach* presenta la collana di quaderni *"Viaggio nella storia del Friuli"* dell'editore triestino *Piero Budinich*. Brindisi
- **VISITA ALLE MOSTRE DEL TIEPOLO IN FRIULI**
Dal 21 al 24 marzo 2013. Viaggio in Friuli. Visita alle mostre del Tiepolo a *Villa Manin* e *Udine*. Tappe a *Rivolto*, *Codroipo*, *Cividale* e *Padova*.
- **INCONTRI GRUPPO GIOVANI**
Merc. 10 aprile 2013 ore 18,00. In sede conferenza di *Stefania Gobessi* sui *"60 anni di amicizia nel mondo con il Gruppo folkloristico Chino Ermacora di Tarcento"*. Proiezioni e brindisi.
- **MOSTRA BRUNO MOLINARO**
Merc. 17 aprile 2013 ore 17,00. Vernice della mostra personale di *Bruno Molinaro* nella sede romana della Regione FVG a piazza Colonna, 355. Brindisi
- **CORO "ALPE ADRIA"**
Sab. 27 aprile 2013 ore 18,30. Nella *Basilica di Santa Maria* a Piazza del Popolo il Coro *"Alpe Adria"* di Treppo Grande (UD) diretto dal maestro *Nicola Pascoli*, animerà la Santa Messa pre-festiva. Seguirà selezione di brani e villotte friulane.
- **CORREVA L'ANNO 1511**
Merc. 15 maggio 2013 ore 18,00. In sede, Via Aldrovandi 16, dissertazione del Conte, prof. *Pier Luigi Di Colloredo Mels*, su *"La crudel zobia grassa in Friuli: correva l'anno 1511..."*. Proiezioni e brindisi.
- **INIZIATIVE CON L'UDINESE CLUB**
- **DA ALTRE ASSOCIAZIONI**
Dal 29 gennaio al 10 febbraio 2013. Giornate del Ricordo a cura dell'*Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia* (ANVGD)
Dom. 10 febbraio 2013 ore 18,00. Presentazione del libro sul *Papa Albino Luciani* di mons. *Emilio Silvestrini* a cura dell'*Associazione dei Veneti*. Basilica di San Marco Evang.
- **AVVISI**
- **CERCHIAMO COLLABORATORI**

BUON 2013

Carissimi,

all'inizio del nuovo anno, facendo mio quanto mi ha scritto l'amico Moretti di Udine, penso che ciascuno di noi, volgendosi al recente passato, si compiacerà di quanto di buono e di utile ha potuto godere e di quanto ha potuto e saputo compiere per la sua famiglia e per il prossimo, anche nel segno della umana solidarietà. Per contro, forse, si dorrà dei difficili giorni che lascia alle spalle, di speranze deluse, di progetti vanificati, estendendo il pensiero anche ai disagi sociali che il nostro Paese, e non solo, sta affrontando.

Ma la Provvidenza, la Vita, ci offre anche ampi orizzonti che animano la nostra fiducia in un mondo, in una civiltà migliore, nelle nostre risorse morali e materiali, nella nostra e nell'altrui forza e volontà di rinnovamento, di superamento delle difficoltà contingenti, nella visione di un più felice avvenire delle nostre famiglie, dei nostri giovani, della nostra Civiltà, della nostra Patria.

Mi auguro che il Natale ci abbia dato la speranza, anzi certezza, che alimenta i nostri condivisi ideali di un più civile, virtuoso percorso, fatto di bontà, di reciproca comprensione, di solidarietà, di progresso civile, di elevazione morale. Buon Anno

Adriano Degano
Presidente

LIBRO "IL TEMPO OSCURO DELLA VENDETTA"
Giovedì 7 febbraio 2013 alle ore 17,00, nella Sede romana della Regione Friuli Venezia Giulia in Piazza Colonna 355 (2° piano), **Manlio Pastore Stocchi**, Accademico dei Lincei e professore ordinario di Letteratura italiana nell'Università di Padova, presenterà il libro *"Il tempo oscuro della vendetta"* della scrittrice *Silvia Poli di Spilimbergo*. Lettura di brani scelti. Soci e amici sono cordialmente invitati. Brindisi

IL CAMMINO DI PIETRO A CASTEL SANT'ANGELO
Dal 7 febbraio al 1° maggio 2013, nella suggestiva cornice di Castel Sant'Angelo, sarà visitabile la mostra *"Il cammino di S. Pietro"* voluta dal Pontefice per il 2013, Anno della Fede, con opere di assoluta rarità, incentrata sulla figura dell'apostolo Pietro, testimone di Cristo da Cesarea di Filippo fino a Roma. L'organizzazione è stata affidata alla cura di don **Alessio Geretti** del Comitato di S. Floriano di Illegio - Tolmezzo (Ud), realizzata anche grazie alla disponibilità del Ministro per i Beni e le Attività Culturali e della Soprintendenza per il Polo Museale Romano.



Richiedete al Fogolâr il volume **"PAULËT MI SOVÈN... Povoletto mi ricorda... Storie, fatti, documenti, personaggi"**, di **Adriano Degano** (con prefazione di **Alberto Picotti**), splendidamente illustrato in elegante edizione de *La Nuova Base* di Udine. Trattasi di uno spaccato di vita trascorsa dagli anni 1920 ad oggi. Nel volume, a carattere autobiografico, si troveranno notizie anche di tragici eventi accaduti durante la seconda guerra mondiale 1940 - 1945. Regalatelo agli amici!

AVVERTENZA - Forse vi importuniamo con il nostro foglio informativo e ve ne chiediamo scusa. Se non gradite ricevere queste informazioni ditelo francamente e, per iscritto o per telefono, diteci di togliere il vostro indirizzo dal nostro archivio. Forniteci però i dati necessari per poter effettuare, nello spiacevole caso, la cancellazione.

Vi assicuriamo, comunque, che i vostri dati saranno, come sempre, utilizzati per rapporti associativi secondo le regole della Privacy prevista dal Decreto Legislativo 196/2003.

DATE IL 5 PER MILLE

Cari Amici e Amiche, il Fogolâr si rivolge nuovamente a voi per chiederVi un generoso e solidale sostegno alla sua attività. Nella denuncia dei redditi potete dare il 5 per mille al Fogolâr. **Sosteneteci, non vi costa nulla!** Potete infatti destinare la **quota del 5 per mille**, apponendo la vostra firma nell'apposito spazio riservato alle associazioni ONLUS e di promozione sociale, (vedi fac-simile) indicando il nostro numero di codice fiscale:

80412500581

Fatelo, è semplice. Sarà un segno straordinario e mirabile della **Vostra solidarietà** e del desiderio che la Comunità friulana continui a farsi onore nella capitale e sappia svolgere i suoi compiti sociali e assistenziali nel modo migliore. Ci contiamo.

Grazie!

FAC-SIMILE Modello Unico o 730 e Mod. CUD 2011

| SCELTA DEL DICHIARANTE PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) | |
|--|---|
| <p>Sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni e fondazioni</p> <p>FIRMA del contribuente (es. Mario Rossi)</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) 80412500581</p> | <p>Finanziamento della ricerca scientifica e della università</p> <p>FIRMA</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) </p> |
| <p>Finanziamento della ricerca sanitaria</p> <p>FIRMA</p> <p>Codice fiscale del beneficiario (eventuale) </p> | <p>Attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente</p> <p>FIRMA</p> |

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

AVVERTENZE

Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Per alcune

delle finalità il contribuente ha la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

C'ERA UNA VOLTA IN AMERICA ... ESPERIENZE DI UN GIOVANE FRIULANO

Mercoledì 27 febbraio 2013 alle ore 18,00, in sede, Via Ulisse Aldrovandi 16, Gian Luigi Pezza presenta una serata dal titolo "*C'era una volta in America ... Esperienze di un giovane friulano*" col giovanissimo maggiore **Mattia Zuzzi**. Proiezione di filmati e immagini con brindisi conclusivo.

VIAGGIO NELLA STORIA DEL FRIULI

Mercoledì 13 marzo 2013 alle ore 17,00, presso la sede della Regione Friuli Venezia Giulia in piazza Colonna 355, il giornalista storico televisivo **Gianni Bisiach** presenterà il primo volumetto della collana: *Viaggio nella Storia del Friuli*, a cura di **Piero Budinich**. Un nuovo modo di conoscere le nostre terre, legandole a luoghi e uomini che rappresentano momenti salienti della nostra memoria collettiva. Per il primo quaderno sono stati scelti 16 luoghi che raccontano una particolare dimensione della storia del Friuli dalle sue origini pre-romane fino al XXI secolo. Brindisi.

VISITA ALLE MOSTRE DEL TIEPOLO IN FRIULI

21-24 marzo 2013 (4 Giorni - 3 Notti)

L'Unione delle Associazioni Regionali ha incaricato il **Fogolâr furlan** di organizzare uno straordinario viaggio in Friuli

dal **21 al 24 marzo 2013** per visitare le meravigliose opere del grande artista veneziano **Giambattista Tiepolo** esposte nelle due **Mostre internazionali** a Villa Manin di **PASSARIANO** e nel Castello di **UDINE**.

PROGRAMMA

Giovedì 21 marzo: Partenza in Pullman - Granturismo - alle **ore 8,00** precise da Via Marsala (Stazione termini) lato "*Hotel Royal Santina*". Fermata all'Autogrill di **BOLOGNA "Cantagallo"**, pranzo libero e proseguimento con arrivo a **UDINE** in serata. Sistemazione all'Hotel Friuli, Viale Ledra, 24 - tel. 0432 234351 e cena di benvenuto.

Venerdì 22 marzo: Ore 9,00 breve visita all'aeroporto di **RIVOLTO** per assistere alla partenza delle Frece Tricolori. Si prosegue per **PASSARIANO** dove, a **Villa Manin** (ultima meravigliosa sede del Doge di Venezia) si visiterà, con guida, la straordinaria mostra di **Giambattista Tiepolo**, allestita con opere provenienti da tutto il mondo. Dopo, pranziamo nel famoso locale caratteristico, "Da Toni" a **GRADISCIUTTA**. Poi visiteremo a **S. MARTINO DI CODROIPO** il **Museo delle Carrozze d'epoca**. Il Museo a pochi passi da Villa Manin, si presenta come un viaggio nella Bella Epoca. Il pomeriggio si concluderà alla **Tenuta** del noto enocoltore internazionale **Pietro Pittaro**, presidente di Friuli nel

Mondo, con una visita alla mostra del vino, dei vetri, delle botteghe artigiane e degustazione dei raffinati vini Pittaro. Saranno possibili anche eventuali acquisti. Rientro in albergo e cena libera.

Sabato 23 marzo: In mattinata visita al **Duomo** di Udine e agli affreschi nella annessa Cappella della Purità, del Palazzo Arcivescovile e quindi alla mostra del **Castello**. Seguirà il pranzo al Ristorante **"La Tavernetta"** a **REMANZACCO**, poi si proseguirà verso l'incantevole città di **CIVIDALE DEL FRIULI**, dove potremo ammirare gli straordinari e unici capolavori Longobardi nel **Duomo**, nel **Museo** annesso, nel **Tempietto longobardo**, o semplicemente passeggiare, perdendosi tra viuzze e negozi artigianali che richiamano vestigia antiche. Rientro in albergo e cena.

Domenica 24 marzo: Partenza da Udine alle **ore 8,00** per il rientro a Roma, con arrivo intorno alle **ore 21,00**. Durante il viaggio è prevista una sosta a **PADOVA**, dalle **ore 11 alle ore 14,30** circa, per dare la possibilità di assistere alla Santa Messa nella rinomata **Basilica di S. Antonio**, con la visita dei **Chiostrri** e alla annessa **Cappella**. Pranzo libero ai vari "punti ristoro" situati nelle vicinanze della Basilica. Coloro che sono interessati a visitare la **Cappella degli Scrovegni**, con gli affreschi di Giotto, dovranno prenotarsi personalmente, telefonando al n. **049 2010020** dalle ore 9,00 alle ore 19,00, dal lunedì al venerdì, o consultando via internet il sito: www.cappelladeglisrovegni.it

Il costo del viaggio è quanto mai favorevole. Sistemazione in camere doppie o matrimoniali. Per le singole è previsto un supplemento aggiuntivo. Le prenotazioni dovranno essere effettuate, al più presto e **non oltre il 5 marzo**, al Fogolâr furlan di Roma, telefonando allo 06 3226613 oppure inviando un fax allo **06 3610979** o un'e-mail all'indirizzo: **fogroma@tiscali.it**

INCONTRI GRUPPO GIOVANI

Il gruppo coordinato dalla dr.ssa **Paola Aita** propone un nutrito programma di appuntamenti. Tutti gli ulteriori aggiornamenti saranno comunicati agli aderenti tramite e-mail. Pertanto invitiamo i giovani interessati a trasmetterci il proprio indirizzo di posta elettronica.

Mercoledì 10 aprile 2013 alle ore 18,00, in sede, conferenza sui **"60 anni di amicizia nel mondo con il Gruppo folkloristico Chino Ermacora di Tarcento"** di **Stefania Gobessi**, componente del gruppo Giovani. Proiezioni e brindisi.

MOSTRA BRUNO MOLINARO

Mercoledì 17 aprile 2013 alle ore 17,00, nella sede romana della regione Friuli Venezia Giulia a Piazza Colonna 355, Mostra personale di Pittura del noto artista del Fogolâr di Torino, **Bruno Molinaro**. L'artista ha donato al Fogolâr la bella litografia rappresentante Castel Sant'Angelo e la Basilica di San Pietro e ha tenuto sempre cordiali contatti con il nostro Fogolâr. La mostra si protrarrà **fino al 29 aprile**. Seguirà un brindisi in onore dell'artista.

CORO "ALPE ADRIA"

Sabato 27 aprile 2013 alle ore 18,30 il Coro **"Alpe Adria"** di Treppo Grande (UD) diretto dal maestro Nicola Pascoli, animerà la Santa Messa prefestiva nella **Basilica di Santa Maria** a Piazza del Popolo (angolo con l'arco di Porta Flaminia). Dopo la celebrazione avremo il piacere di ascoltare una selezione di canti e delle villotte del nostro Friuli. Sarà per tutti noi un'occasione per incontrarci.

CORREVA L'ANNO 1511

Mercoledì 15 maggio 2013 alle ore 18,00, in sede, Via Aldrovandi 16, soci e amici sono cordialmente invitati ad intervenire alla Dissertazione del Conte, prof. **Pier Luigi Di Colloredo Mels**, su **"La crudel zobia grassa in Friuli: correva l'anno 1511..."** famosa rivolta contadina in Friuli, del 27 febbraio 1511. Saranno proiettate anche foto illustrative. Brindisi in onore del docente.

INIZIATIVE CON L'UDINESE CLUB

Nel 2013 il Club dei tifosi **"blanc e neri"** dell'Udinese di Roma e dell'Agro Pontino, presenta un nuovo direttivo. Come da tradizione sarà proposto un ricco programma con la visione delle trasferte dell'Udinese nell'Italia Centrale, ove possibile, gli incontri conviviali infrasettimanali e la festa d'estate di fine campionato. Il programma sarà comunicato a tutti gli aderenti dal presidente gen. **Ugo Bari**.

DA ALTRE ASSOCIAZIONI

GIORNATA DEL RICORDO

L'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia (ANVGD), in accordo con il sindaco di Roma, ha programmato una serie di interventi per la ricorrenza del **"Giorno del Ricordo"** dei Martiri delle Foibe Istriane e dall'Esodo delle popolazioni Giuliano - Dalmate.

Da martedì 29 gennaio fino al 5 febbraio 2013, presso la sede della Regione FVG in piazza Colonna 355 (2° piano), mostra fotografica **"L'Arte dell'Adriatico Orientale a Roma e nel Lazio dal secolo ad oggi"** con opere di artisti di origine Istriana - Fiumana - Dalmata; **Venerdì 1 febbraio ore 15,00**, in Campidoglio - Sala Giulio Cesare, celebrazione del Giorno del Ricordo con Sindaco e Autorità Istituzionali; **Lunedì 4 febbraio ore 15,30** Convegno **"Pagine di Storia dimenticate"**; **Sabato 9 febbraio ore 17,30**, nella Parrocchia di San Marco Evangelista (Piazza Venezia), Messa di commemorazione per tutti i martiri Giuliano-Dalmati, officiata dal parroco **P.A. Marini**; **Domenica 10 febbraio** deposizione di una Corona d'alloro alle **ore 10,00** all'Altare della Patria e alle **ore 12,00** presso il Monumento ai Martiri delle Foibe al piazzale della fermata Metro B Laurentina.

LIBRO SUL PAPA ALBINO LUCIANI

Domenica 10 febbraio 2013 alle ore 18,00, nella **Basilica di San Marco Evangelista** (Piazza Venezia), l'**Associazione dei Veneti** ci invita a intervenire alla presentazione del libro sul Papa Albino Luciani di mons. **Emilio Silvestrini**, canonico della Basilica papale di Santa Maria Maggiore. Saranno presenti autorità civili ed ecclesiastiche. Seguirà la Santa Messa officiata da Sua Eminenza Reverendissima Cardinal **Elio Treccia**.

AVVISI

La ditta **"Amaro di Udine"** segnala la produzione dello storico liquore udinese anche in una nuova formula decisamente più dolce, la **"Red"**. Chi fosse interessato ad acquistare le deliziose confezioni telefoni al **0432 510654** o **0432 510768**.

* * *

Una nostra socia ricamatrice, ci segnala che in via Bu Meliana 16 (angolo via della Giuliana altezza largo Trionfale) **si eseguono camicie su misura**. A richiesta anche con le **iniziali** ricamate a mano (per camicie) o a macchina (per felpe, borse sportive e tutto ciò che si vuole personalizzare). Per informazioni telefonare al negozio, tel. **06 64520544**.

La ditta **Zulian** di Varmo, che da molti anni opera nel settore delle pantofole tipiche friulane, propone ai fogolârs furlans la possibilità di acquistare scarpets furlans di qualità. Per ulteriori informazioni mandare un e-mail all'indirizzo zulianroberto@hotmail.it e richiedere il listino prezzi con i vari modelli.

* * *

Una nostra collaboratrice è disponibile ad accompagnare Signore bisognose per piccole pratiche: medico, shopping, teatro. Telefonare in sede al n. 063226613

* * *

Nostro socio desidera acquistare a Roma un appartamento (circa 35/40 mq), composto da: salottino con angolo cottura, camera, bagno e possibilmente un terrazzino. Non serve posto macchina. Telefonare al n. **06 3226613**.

* * *

Il Direttore Sanitario dott. **Luigi Di Girolamo** nato a Latina (medaglia per il soccorso ai terremotati del Friuli) - Speciali-

sta in Chirurgia d'Urgenza e Pronto soccorso, Dietologia, Omeopatia, Medicina estetica, Ossigeno-ozonoterapia - è lieto di accoglierci in caso di bisogno nei suoi Centri medici: Tel. 06.72900571 - Fax. 06.7215667
sito: www.luigidigirolamo.com

* * *

Giovane **Architetto**, nostro collaboratore, esegue progetti di ristrutturazione, nuove edificazioni, arredo d'interni, rilievi e disegni digitali con trattamento di favore. Per informazioni telefonare al **392 2640149**.

CERCHIAMO COLLABORATORI VOLONTARI

Il Fogolâr ha un grande bisogno di persone disposte ad offrire una generosa collaborazione. Chi fosse disposto a questa apprezzabile opera di volontariato a favore della Comunità friulana e soprattutto del Friuli a Roma è pregato di telefonare al presidente (tel. **06 3226613**), in sede dalle ore 9,00 alle 12,00 e dalle ore 15,30 alle 19,00.

DATECI LA VOSTRA E- MAIL

A seguito della recente soppressione delle agevolazioni tariffarie postali per l'editoria, il Fogolâr furlan è costretto a ridurre le proprie spedizioni. Pertanto si invitano soci e simpatizzanti a comunicarci il relativo **indirizzo di posta elettronica (e-mail)**, in modo da poter recapitare online i nostri inviti e notiziari. In tal modo non solo ci aiuterete a continuare l'attività editoriale ma beneficerete anche di una più tempestiva informazione sui nostri programmi culturali. Grazie.

Periodico realizzato
col sostegno di:



FONDAZIONE CRUP
CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE

**Un sollecito al versamento della quota sociale
HAI PROVVEDUTO A METTERTI IN REGOLA?**

Molti i soci che in questi giorni hanno avvertito l'esigenza e l'importanza di non far mancare tempestivamente il contributo della quota sociale. Modesto per il singolo, quando si accumula a quello di centinaia di soci tale contributo mette il sodalizio in condizione di meglio corrispondere alle proprie finalità istituzionali. Perciò a chi legge, anche da queste colonne, un caloroso suggerimento: "mettetevi in regola" con la quota sociale, con impegno. Abbiamo bisogno. La Segreteria vi attende fiduciosa, il Fogolâr ve ne sarà assai grato.

**UN SOCIO IN PIÙ DA PIÙ FORZA AL FOGOLÀR
ANCHE UN TUO AMICO PUÒ AIUTARE
IL FOGOLÀR UTILIZZANDO IL BOLLETTINO
ALLEGATO. INVITALO AD ASSOCIARSI GRAZIE !**

Si può anche versare la propria quota di iscrizione con accredito su
c/c Banca Intesa - S. Paolo, Ag. Pzzale Flaminio, 2 - 00196 ROMA

| | | | | | | |
|-------------|--------------------|---------------------------|----------|--------------|--------------|---------------------------------------|
| Codice IBAN | IT Codice Paese | 83 Codice di Controllo | X CIN | 03069 ABI | 05075 CAB | 072375300136 Numero Conto Corrente |
|-------------|--------------------|---------------------------|----------|--------------|--------------|---------------------------------------|

PRESENZA FRIULANA

**Direttore responsabile:
Adriano Degano**

Direzione, Redazione,
Amministrazione

FOGOLAR FURLAN
via Ulisse Aldrovandi, 16
00197 Roma
Tel. 06 322.66.13
Fax 06 361.09.79

c.c. postale n. 52696002
C.F. 80412500581
www.fogroma.it
e-mail: fogroma@tiscali.it

Iscr. Albo Ass. di Promozione Sociale
Regione Lazio
Det. 47 del 05/08/1999
Ass. Cult. Spett. Turismo Sport
e Reg. Friuli-Venezia Giulia
Aut. Tribunale civile di Roma
n. 00269/96 del 31/05/1996

Stampa:
Tipografia CIMER s.n.c.
di G. Ceccarelli & C.
Via M. Bragadin, 12
00136 Roma
Tel./Fax 06 39734499
e-mail: cimer@libero.it